

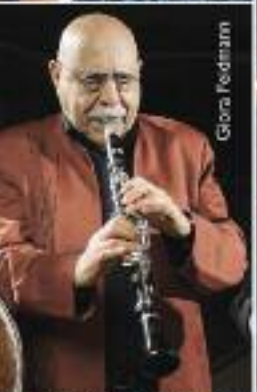
# HAMBURG

## Fröhliche Weihnachten *erleben*

Nr. 128 · Dez. 18 · € 2,50



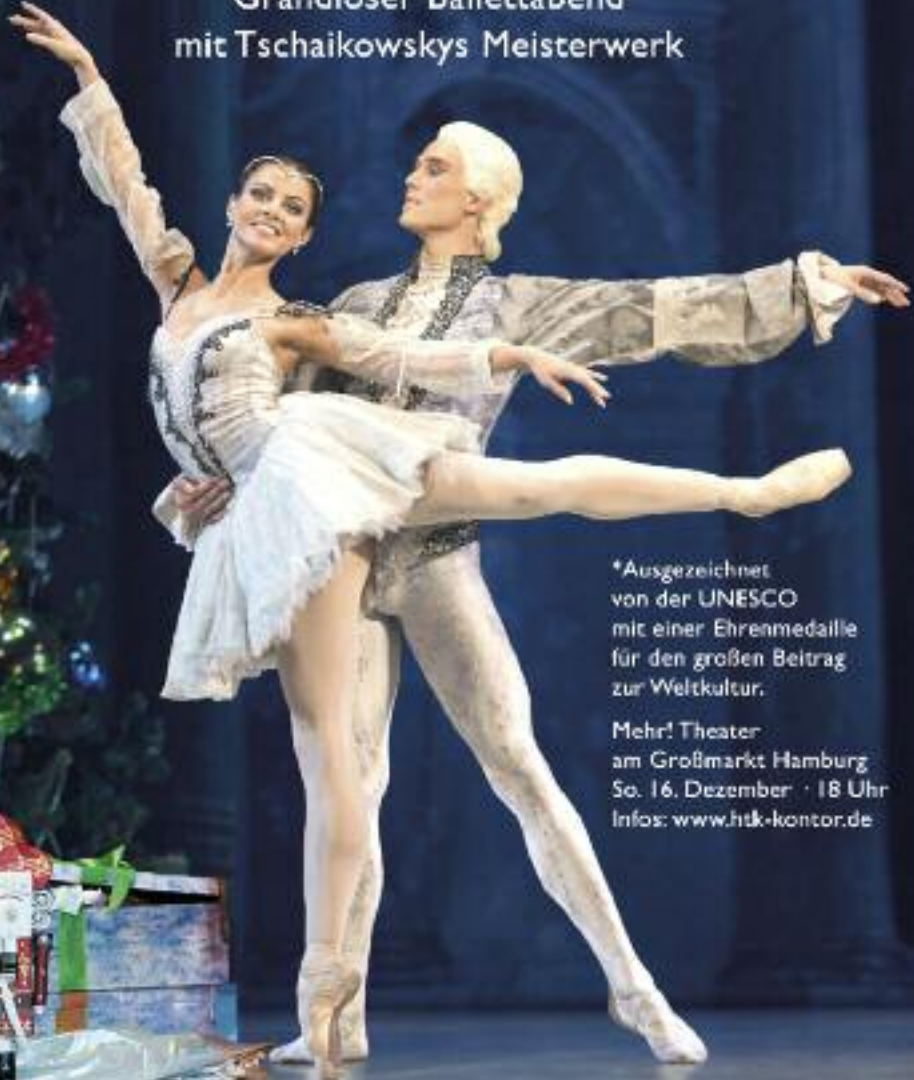
KONZERTE · THEATER · AUSSTELLUNGEN · ERLEBNIS-TIPPS



Bolschoi Staatsballett Belarus\*

# Der Nussknacker

Grandioser Ballettabend  
mit Tschaikowskys Meisterwerk



\*Ausgezeichnet  
von der UNESCO  
mit einer Ehrenmedaille  
für den großen Beitrag  
zur Weltkultur.

Mehr! Theater  
am Großmarkt Hamburg  
So. 16. Dezember · 18 Uhr  
Infos: [www.htk-kontor.de](http://www.htk-kontor.de)



## Laeiszhalle Großer Saal

### SWING DANCE ORCHESTRA

"THE BEST OF SWING" von  
Benny Goodman, Tommy  
Dorsey, Artie Shaw,  
Duke Ellington, Count Basie  
und Glenn Miller



Die AMERICAN NIGHT of SWING vereint die Höhepunkte amerikanischer Swing-Musik in einem Programm. Begleiten Sie "Swing King" Andrej Hermlin und seine Big Band auf eine Reise in das Amerika der 30er Jahre, in die große Zeit einer Musik, die in unseren Tagen eine bemerkenswerte Renaissance erlebt - Swing! Das Repertoire umfasst zahlreiche bekannte, aber auch seltene Originalarrangements, Melodien der berühmtesten Orchester der Swingära, wie dem von Benny Goodman oder Glenn Miller; aber auch eigene Arrangements von Andrej Hermlin. Das Swing Dance Orchestra besteht aus 16 Musikern und spielt Musik zum Zuhören und Tanzen. Dabei legt die Band größten Wert auf Authentizität, angefangen bei der maßgeschneiderten Garderobe der Musiker; über stille Bandstände und Mikrofone bis zum Auftreten der Gesangssolisten – und versetzt Sie somit in die goldene Ära des Swing.

**Laeiszhalle Großer Saal**  
**Mo. 03.12. 20.00 Uhr**  
**Tickets: 040-30 30 98 98**

## UNESCO PREIS\*

### Bolschoi Staatsballett Belarus

## DER NUSSKNACKER

### Tschaikowskys Meisterwerk



In diesem Jahr reist eine der weltweit exzellentesten Ballett-Compagnien vom Bolschoi Staatstheater für Oper und Ballett Belarus an, um die Freunde traditioneller Ballettkunst mit Tschaikowskys Klassiker „Der Nussknacker“, in der Inszenierung von Juri Trojan und der legendären Choreografin Alexandra Tichomirowa, zu verwöhnen.

Das Ballett „Der Nussknacker“, das mit graziöser Eleganz und athletischer Sprungfertigkeit getanzt wird, gehört zu den berühmtesten Werken des klassischen Repertoires überhaupt. Seit mehr als hundert Jahren gehört der Ballettklassiker „Der Nussknacker“ zu den unabdingbaren Bestandteilen eines gelungenen Weihnachtsfestes.

Die Starchoreografin Alexandra Tichomirowa legt in diesem Ballett hohen Wert auf die Ästhetik der goldenen Epoche der Tanzkunst, interpretiert das Werk des legendären Marius Petipa choreografisch neu und schenkt in der Inszenierung dem Spitzentanz beträchtliche Aufmerksamkeit.

Die schillernde Pracht des Bühnenbildes und der Kostüme, die mit mehr als 1000 sündhaft teuren Swarovski-Kristallen verziert sind, schafft eine organische Einheit, die dieses vitale Meisterwerk voller Romantik und Lebensfreude vervollständigt.

\*Die kulturellen Errungenschaften würdigt auch die UNESCO, die 2014 das Bolschoi Staatstheater für Oper und Ballett Belarus mit dem großen Weltpreis "Fünf Kontinente" für den bedeutenden Beitrag zur Weltkultur ausgezeichnet hat.

**Mehr! Theater Am Großmarkt · So. 16.12. 2018 18.00 Uhr**  
**Vorverkauf: Hamburger Abendblatt-Ticketshops, bei der**  
**Hamburger Abendblatt-Ticket-Hotline (040) 30 30 98 98**  
**und bei allen VVK-Stellen**

Foto: Hamburger Theater und Konzert-Kontor

## Laeiszhalle Großer Saal

### JOJA WENDT

»Stars on 88«



Foto: River Concerts

Wer die Konzerte von Joja Wendt besucht, geht glücklich nach Hause. Garantiert. Das wird der Hamburger bei seinen frisch bestätigten Konzerten wieder mit Freude unter Beweis stellen. Joja Wendt versteht es mit viel Witz und Charme auch komplexe Musik verständlich zu machen. Ganz nebenbei ist er auch noch ein gern gesehener Gast in zahlreichen Fernsehshows und gehört zu den besten Jazzpianisten des Landes. Mit seinem neuen Programm widmet er sich den großen Hits der Musikgeschichte in seiner ganz eigenen Version – von Ed Sheeran über Oscar Peterson bis Wolfgang Amadeus Mozart.

**Laeiszhalle Großer Saal**  
**Di. 04.12. 20.00 Uhr**  
**Tickets: 040 - 357 666 66**

Foto: Stephen Haeger



## The Spirit of Klezmer

## GIORA FEIDMAN TRIO

Giora Feidman (cl) Enrique Ugarte (acc) Guido Jäger (db)  
feat. Murat Coşkun (perc)

»Unser Trio bildet mit dem Publikum ein Quartett«, sagt Feidman.  
»Und wenn Sie den Spirit des Saales einbeziehen, sind wir ein Quintett – in dieser Form nur einen Abend lang«.

Das Repertoire des Trios ist vielschichtig. Im Mittelpunkt stehen traditionelle, von Giora Feidman arrangierte Klezmerweisen. Klassik, Jazz und folkloristische Stücke ergänzen das Programm. Enrique Ugarte am Akkordeon und Guido Jäger am Bass bestechen als gefühlvolle Begleiter und immer wieder auch als großartige Solisten. Wenn dann noch der türkischstämmige Perkussionist Murat Coşkun hinzukommt, ein Meister der Rahmentrommel, Musikethnologe und Orientalist, der in der Weltmusik daheim ist und auch mit eigenen Programmen auf Tournee geht, inszenieren die vier Vollblutmusiker ein musikalisches Fest, das unter die Haut geht. Mit überschäumender Lebensfreude steht Giora Feidman auf der Bühne und lässt die Freunde des unverwechselbaren Feidman-Sounds auf der Klarinette voll auf ihre Kosten kommen.

Laeiszhalle Großer Saal · Mi. 12. Dezember 20.00 Uhr  
Tickets: 040-357 666 66 · Infos: www.elbphilharmonie.de



Foto: Ellen Schmaus

KONZERTE

<b>Laeiszhalle</b> 1) Kleiner Saal 2) Brahms Foyer 3) Studio E Johannes-Brahms-Platz 20355 Hamburg Tel.: 040-357 666 66 <a href="http://www.elbphilharmonie.de">www.elbphilharmonie.de</a> Kasse: Mo-Fr 13-20 Uhr Pause von 16-16.30 Uhr	<b>Elbphilharmonie</b> Großer Saal 1) Kleiner Saal 2) Foyer Platz der Deutschen Einheit 1 20457 Hamburg Ticket Hotline: Tel: 040-357 666 66 Mo-Sa 10-18 Uhr <a href="http://www.elbphilharmonie.de">www.elbphilharmonie.de</a>	<b>Cotton Club</b> Alter Steinweg 10 20459 Hamburg / Großneumarkt Tel.: 040-34 38 78 <a href="http://www.cotton-club.de">www.cotton-club.de</a> Mo-Sa ab 20.30 Uhr So. ab 11.30 Uhr	<b>Logo</b> Grindelallee 5 20146 Hamburg Tel.: 040-41 33 88 09 <a href="http://www.logohamburg.de">www.logohamburg.de</a> Live Musik ab 20.00 Uhr	<b>Landhaus Walter Downtown Bluesclub</b> Otto-Wels-Str. 2 22303 Hamburg Tel.: 040-27 50 54 <a href="http://www.downtown-bluesclub.de">www.downtown-bluesclub.de</a> <a href="http://www.landhauswalter.de">www.landhauswalter.de</a> Live Musik Einlass ab 19.00 Uhr Beginn ca. 20.00 Uhr	<b>Fabrik</b> Barnerstr. 36 22765 Hamburg Tel.: 040-39 10 70 <a href="http://www.fabrik.de">www.fabrik.de</a> Kasse: Mo-Fr 10-18 Uhr	<b>Hamburgische Staatsoper Opera stabile 1)</b> Große Theaterstr. 35 20354 Hamburg Tel.: 040-35 68 68 <a href="http://www.staatsoper-hamburg.de">www.staatsoper-hamburg.de</a> Kasse: Mo-Sa 10-18.30 Uhr	<b>Das Feuerschiff</b> City Sporthafen, Vorsetzen 20459 Hamburg Tel. : 040-36 25 53 <a href="http://www.das-feuerschiff.de">www.das-feuerschiff.de</a>

ANZEIGE

Konzerte / Shows

TIPP

Laeiszhalle Großer Saal

Sa. 29. Dezember 20.00 Uhr

Drei Highlights der klassischen Musik an einem Abend!

Vivaldi – Die Vier Jahreszeiten  
Haydn – Abschiedssinfonie  
Händel – Wassermusik Suite Nr. 1 F-Dur  
Tschechische Kammerphilharmonie, Prag



Foto: HTK-Kontor

Kaum ein Werk der Barockmusik ist heute so populär wie Antonio Vivaldis "Vier Jahreszeiten". Das typisch italienisch beschwingte Lebensgefühl dieser Musik, ausgedrückt in eindringlicher Lautmalerei und charakteristischer Zeichnung der darin beschriebenen Jahreszeiten, wirkt für heutige Ohren fast wie Pop-Musik einer vergangenen Epoche. Trillernde und zwitschernde Vögel im Frühling, brummende und summende Bienen kurz vor einem furiosen Gewitter im Sommer, Jagdszenen und Weinernte im Herbst, klirrende Kälte, Zähneklappern und fallende Schneeflocken im Winter – die geniale musikalische Naturbeschreibung „Vier Jahreszeiten“ von Antonio Vivaldi zählt heute zu den beliebtesten und bekanntesten Werken beim Publikum. Der Name Antonio Vivaldis, eines der wichtigsten Komponisten des Barock, war zu Beginn letzten Jahrhunderts nur einigen Musikgelehrten bekannt. Der Vivaldi-Boom setzte ein, als längst vergessene Notenmanuskripte des genialen Komponisten per Zufall gefunden wurden und einem breiten Publikum zugänglich gemacht wurden.

Laeiszhalle Großer Saal · Sa. 29.12. 20.00 Uhr  
Tickets: Bei alle bekannten Vorverkaufsstellen und im Internet unter [www.eventim.de](http://www.eventim.de)  
Weitere Infos und Buchungen unter [www.htk-kontor.de](http://www.htk-kontor.de)

Sa. 1	17.00 Finkenwärder Speeldeel	20.00 Julia Holter	20.30 Swinging Feetwarmers Jazzband	20.00 Aeon Sable gothic	21.00 Kunos Oldie Club	21.00 HHs große Ü40-Party	19.30 Il Barbiere di Siviglia Gioachino Rossini	
So. 2	19.00 Himmelwärts Hamburger Symphoniker	20.00 P. Wee Ellis feat. Ch. Moses & Ian Shaw	10.30 Frühshoppen: Hermann Bärthel		Keine Vorstellung		16.00 Götterdämmerung Richard Wagner	
Mo. 3	20.00 Swing Dance	20.00 Sudnev	20.30 Billbrook		Keine Vorstellung			
Di. 4								
Mi. 5								
Do. 6								
Fr. 7								
Sa. 8								
So. 9								
Mo. 10	HAMBURG-ERLEBEN können Sie immer ab dem 25. des Vormonats für 2,50 Euro in folgenden Vertriebsstellen kaufen:							
Di. 11	<ul style="list-style-type: none"> <li>• im Buch- und Zeitschriftenhandel in Hamburg</li> <li>• Kartenhaus Gertigstraße 4, 22303 Hamburg</li> </ul>							
Mi. 12	oder als ABO für jährlich 25,- Euro							
Do. 13	ABO-Adresse: HAMBURG-ERLEBEN, Winterhuder Weg 42, 22085 Hamburg.							
Fr. 14	Telefonische Bestellung möglich über 040-63 67 02 41							
Sa. 15								
So. 16								
Mo. 17								
Di. 18								
Mi. 19								
Do. 20								
Fr. 21								
Sa. 22								
So. 23								
Mo. 24								
Di. 25								
Mi. 26								
Do. 27								
Fr. 28	20.00 Beethovens Neunte Sinfonie	Keine Vorstellung	20.30 Blues Package	21.00 Boppin' B rockabilly		21.00 Lake	19.00 Der Nussknacker	
Sa. 29	20.00 Tschechische Kammerphilh. Prag	Keine Vorstellung	20.30 Stevie and the Hand Jive	21.00 U2 Tribute Show tribute		21.00 Le Fly	19.00 Der Nussknacker	
So. 30	17.00 Neue Philharmonie Hamburg	19.30 Die Fledermaus Silvesterkonzert	20.30 Swinging Fireballs	21.00 Ski's Country Trash country		21.00 Hannes Bauer & Orchester Gnadelos	16.00 Die Frau ohne Schatten Richard Strauss	
Mo. 31	19.00 Silvesterkonzert KlassikPhilh. Hamburg	19.30 Die Fledermaus Silvesterkonzert	Keine Vorstellung	Keine Vorstellung		21.00 Ü30/40 Silvester Party	18.00 Der Nussknacker	

**Verschenken Sie doch ein Hamburg-Erleben Jahres-ABO!**

**HAMBURG erleben**  
Das Jahres-ABO | 12 Ausgaben direkt zu Ihnen nach Hause

Telefon: 040-63 67 02 41  
Fax: 040-63 67 02 43  
e-mail: info@hamburg-erleben.com

**12 Ausgaben für nur €25,-**

**Fröhliche Weihnachten und ein glückliches neues Jahr!**

## SCHAUSPIELHAUS

PREMIERE

### ROBIN HOOD

Ein Familienstück von Markus Bothe und Nora Khuon / Repertoire [8+]



Foto: Kerstin Schomburg

England hungert. Seit Richard Löwenherz seinem Bruder John die Macht übertrug, um die

Kreuzzüge anzuführen, beherrscht Johns Gier das Land. Jeden Penny presst der neue König aus seinem Volk heraus, hortet Reichtümer, so dass die Schatzkammern genauso überquellen wie die Gefängnisse: denn wer nicht zahlen kann, wird in den Kerker geworfen. Doch glücklicherweise gibt es da jemanden, der das nicht hinnehmen will: Robin Hood. Robin ist mutig, klug, tollkühn, schnell, der beste Bogenschütze weit und breit und – nur darf das keiner wissen – ein Mädchen. Vor den Männern Prinz Johns flieht sie in den Sherwood Forest, der voller Räuber und Vogelfreier ist. Als Mann verkleidet bleibt Robin unerkannt und scharf eine Horde Gleichgesinnter um sich. Gemeinsam mit ihrer Bande nimmt sie den Kampf gegen die Ungerechtigkeit auf, luchst Prinz John listig seine Schätze ab, um sie dem Volk zurückzugeben, und wird zum meistgesuchten Mann Englands. Doch ihr Geheimnis lässt sich nicht lange wahren und das eigentliche Abenteuer beginnt.

**Schauspielhaus**  
Premiere: Do. 06.12. 18.00 Uhr  
Tickets: 040-248 713  
[www.schauspielhaus.de](http://www.schauspielhaus.de)

## Theater Kehr wieder Speicherstadt

# WET THE SHOW

Die verrückteste Showsensation



Von Berlin aus hat er schon unzählige innovative Show-Konzepte nach Deutschland und in die Welt geschickt. Bei „WET“ ist Wasser das Element, um das sich alles dreht – genauso wie in Hamburg. Das macht die Show sinnlich und spektakulär, ohne dass ein gewisses Augenzwinkern verloren geht.

Die erste Idee für „WET - the show“, kam Markus Pabst und seinem Kollegen Maximilian Rambaek vor über zwölf Jahren. Damals entstand aus einer Laune heraus die Vision von gefüllten Badewannen als Kulisse für ein Bühnenspektakel. Weltklasse-Artistik einfach mal ins Feuchtgebiet zwischen Quietsche-Enten und Seifenschaum zu verlegen, hieß die kühne Idee. „Als Kulisse sind Badewannen natürlich eine ideale Spielwiese für verrückte Ideen und Phantasien. Die beste Voraussetzung für gute Unterhaltung“, so der Regisseur.

Unter dem Titel „Soap“ spielte die Show bereits international in renommierten Theatern und wurde auf angesehenen Festivals gezeigt. So war die Show im Sydney Opera House in Australien, in Schottland, Israel und Mexiko zu sehen. Sogar die Queen schaute sich die feuchtfröhliche Inszenierung an. Als die Show schließlich ihre Erfolgsgeschichte in den GOP-Variété-Theatern weiterschrieb, wurde sie auf „WET“ umgetauft und begeisterte unter diesem Titel zuletzt in London.

Dramaturgisch und technisch erlebte das feuchte Spektakel mit den Jahren eine stetige Evolution. Für die Welt- und Wasserstadt Hamburg wurden noch einmal etliche neue Raffinesse mit eingebaut. So wird es auf der Bühne im Theater Kehr wieder zum Beispiel regnen und die sechs Badewannen, die auf der Bühne zum Einsatz kommen, sind so ausgestattet, dass mit ihnen die spektakulärsten und verrücktesten Dinge möglich sind. „WET in Hamburg wird die High-End-Variante für alle Sinne“, ist sich Markus Pabst sicher. „Zwar ist die Reaktion des Publikums in keinem Land und an keinem Abend gleich, aber ich habe noch nie eine Show erlebt, die so glücklich macht wie WET“, so der Regisseur.

**Theater Kehr wieder · Speicherstadt**  
Karten: 040-360 985 858 · [www.wet-the-show.de](http://www.wet-the-show.de)

## Kampnagel K6

Premiere: Do. 20. Dez. 19.30 Uhr

# Rock the Ballet X

10th Anniversary Tour



Foto: Emmanuel Dornay

Mit „Rock the Ballet“, „Rock the Ballet X“, einem „Best of“ und einer eigenen Show im Londoner Westend erreichten Rasta Thomas' Bad Boys of Dance seit 2008 über eine Million Fans in mehr als 800 Aufführungen in über 20 Ländern. Ab Dezember 2018 kommt die Erfolgsshow mit einer großen Jubiläumstour und einem komplett neuen Programm nach Deutschland zurück – „Rock the Ballet X – 10th Anniversary Tour“. Der Tourneestart ist in Hamburg, der Stadt, in der Rock the Ballet 2008 seine Uraufführung feierte.

Getrieben von der Idee, den klassischen Tanz neu aufzumischen und aus Ballett- und Tanzaufführungen mitreißende Showerlebnisse zu machen, kreierten Rasta Thomas und Adrienne Canterna im Jahr 2007 „Rock the Ballet“. Er – nach großen Rollen des klassischen Ballettrepertoires – als Leiter und Direktor der Truppe. Sie – nach zahlreichen nationalen und internationalen Auszeichnungen im klassischen und im modernen Tanz – als Choreographin der Show. Basis der Idee: die Bad Boys of Dance, coole Kerle, die es einfach drauf haben. Sexy und unterhaltsam wie ein Pop-Konzert sollte Ballett sein, für ein junges Publikum.

„Als ich die Truppe gründete, wollte ich unbedingt etwas Einmaliges, nie zuvor Dagewesenes schaffen. Und diese Show sollte von den denkbar besten Tänzern auf die Beine gestellt werden“, so beschreibt Rasta Thomas seinen damaligen Traum.

Heraus kam eine ebenso explosive wie geniale Mischung: eine multimediale Tanz-Performance, ein absolutes Party-Ereignis, in dessen aufgeheizter Atmosphäre Tänzer wie ein Energy-Drink wirken, der das Publikum neunzig Minuten mit Power versorgt. Von diesem Moment an war der klassische Tanz neu definiert.

Die brillanten Tänzer haben alle die strenge, klassische Ballettausbildung an den renommiertesten Schulen der USA absolviert. Ein Grund mehr, dass die spektakuläre Tanz-Show aus New York sowohl erfahrene Ballettliebhaber als auch Tanzanfänger fasziniert und in den vergangenen zehn Jahren immer wieder Standing Ovationen sowie fantastische Kritiken auslöste.

**Kampnagel K6 · Premiere: Do. 20. Dez. 19.30 Uhr**  
Tickets: 040-270 949 49 · [www.kampnagel.de](http://www.kampnagel.de)

## ST. PAULI THEATER

### Das Dschungelbuch

Nach Rudyard Kipling  
In einer Fassung von Felix Bachmann & Cornelius Henne **Für Kids**  
Für Kinder ab 4 Jahre



Ein jedes Kind kennt das unvergängliche Abenteuer vom Findelkind Mowgli, das unter den Tieren des indischen Dschungels aufwächst, in einem Wolfsrudel seine neue Familie findet und dort ein sorgenfreies Leben lebt. Mit dem Panther Bagheera stromert er vergnügt durch den Urwald und Baloo der Bär bringt ihm wie ein liebevoller Ziehvater und Lehrer die Gesetze des Dschungels und des Großwerdens bei. In dieser Wildnis lauern jedoch auch Gefahren wie der Tiger Shere Khan, der Jagd auf Mowgli macht oder die frechen Affen, die ihn eines Tages entführen, um hinter das Geheimnis der „roten Blume“ zu kommen. Aber Mowgli hat kluge und mutige Freunde, die ihn finden und befreien können. Als Mowgli schließlich in das Dorf zurückkehren soll, um bei seinesgleichen zu leben, erkennt er, dass die Menschen komische Angewohnheiten haben. Wird er zu seinen Freunden in den Dschungel zurückkehren? Was wird aus dem Tiger Shere Khan? Und was hat es mit der „roten Blume“ auf sich?

**St. Pauli Theater**  
Tickets: 040 - 47 11 06 66  
[www.st-pauli-theater.de](http://www.st-pauli-theater.de)

<b>Schauspielhaus</b> MalerSaal 1) Rangfoyer 2) Kirchenallee 39 20099 Hamburg Tel.: 040-2 48 71-3 <a href="http://www.schauspielhaus.de">www.schauspielhaus.de</a> Kasse: Mo-Sa 10-19 Uhr und bis Veranstaltungsbeginn	<b>Schauspielhaus</b> Große Probebühne 3) Gaußstraße 190 22765 Hamburg Tel.: 040-2 48 71-3 <a href="http://www.schauspielhaus.de">www.schauspielhaus.de</a>	<b>Thalia Theater</b> <b>Alstertor</b> Nachtasyll 1) Alstertor 1 20095 Hamburg Tel.: 040-32 81 4-0 <a href="http://www.thalia-theater.de">www.thalia-theater.de</a> Kasse: Mo-Sa 10-19 Uhr So und Feiert. 16-18 Uhr	<b>Thalia Theater</b> <b>Gaußstraße</b> Garage 1) Gaußstraße 190 22765 Hamburg Tel.: 040-32 81 4-444 <a href="http://www.thalia-theater.de">www.thalia-theater.de</a> Kasse: Mo-Sa 10-19 Uhr So und Feiert. 16-18 Uhr	<b>Ernst Deutsch</b> <b>Theater</b> Friedrich-Schütter-Platz 1 22087 Hamburg Tel.: 040-227014 20 <a href="http://www.ernst-deutsch-theater.de">www.ernst-deutsch-theater.de</a> Service-Center: Mo-Sa 10-18.30 Uhr So und Feiert. 14-18 Uhr	<b>Opernloft</b> Van-der-Smissen-Str. 4 22767 Hamburg 040- 25 49 10 40 <a href="http://www.opernloft.de">www.opernloft.de</a> Ticket-Hotline: 01806- 700 733 0,20 € vom Festnetz/ Gespräch, 0,60 € vom Mobil- funknetz/ Gespräch)	<b>Hamburger</b> <b>Kammeroper</b> Max-Brauer-Allee 76 22765 Hamburg Tel.: 040-38 29 59 <a href="http://www.alleetheater.de">www.alleetheater.de</a> Karten Mo-Fr 10-18 Uhr, Sa und So 11-16 Uhr	<b>Theater</b> <b>für Kinder</b> Max-Brauer-Allee 76 22765 Hamburg Tel.: 040-38 25 38 <a href="http://www.alleetheater.de">www.alleetheater.de</a> Karten Mo-Fr 10-18 Uhr, Sa/So 11-16 Uhr	<b>Ohnsorg-</b> <b>Theater</b> Heidi-Kabel-Platz 1 (ehemals Hachmannplatz/ Bieberhaus, 20099 Hamburg Kasse: 040-35 08 03 21 Mo-Sa 10-18.30 Uhr Sonntag 14-18.30 Uhr Abendkasse: 18.30-19.30 Uhr <a href="http://www.ohnsorg.de">www.ohnsorg.de</a>

# Theater op Platt in der Weihnachtszeit

## Weihnachten und Silvester im Ohnsorg-Theater

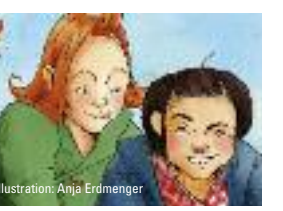
Sie haben noch kein Geschenk für Ihre Lieben? Wie wäre es mit dem Ohnsorg Schnupper-Abo oder einem Gutschein für einen Besuch im Ohnsorg-Theater?

Sie wollen an Weihnachten oder Silvester selbst ins Theater gehen? Am 25., 26. und 31. Dezember spielen wir zweimal täglich „Hartenbreker – Ein besserer Herr“ für Sie. Die letzte Gelegenheit zum Weihnachtsmärchen „Max und Moritz“ gibt es am 27. Dezember.

**Charmante Gaunerkomödie:**  
**Hartenbreker – Ein besserer Herr**  
Für den Großunternehmer Compaß ist die Ehe eine Firma, Gefühle sind »Privatsache«. Und so soll auch seine Tochter Lia ganz »geschäftsmäßig« heiraten und aus dem Haus. Lia sieht das ebenso – und gibt prompt eine Heiratsannonce auf. Der berufsmäßige Frauentröster und -versther Möbius liest die Anzeige – und hofft auf den ganz großen Coup. Doch die Liebe macht, was sie will ...  
Vorstellungen bis zum 31. Dezember



**Rock op Platt goes Christmas – Weihnachtskonzert mit Sandra Keck und Gästen**  
Stimmungsvoll und zu Herzen gehend, heiter, humorvoll und beschwingt: Sandra Keck und das Ohnsorg-Ensemble präsentieren ein Weihnachtskonzert voller Überraschungen mit den schönsten und bekanntesten Weihnachtsliedern aus aller Welt und in vielen Sprachen – natürlich auch »op Platt«.  
Vorstellungen vom 11. bis zum 14. Dezember



**Weihnachtsmärchen: Max und Moritz**  
Die Lausbengel und allerbesten Freunde Max und Moritz erobern im diesjährigen hochdeutschen Weihnachtsmärchen ab 4 Jahren die Bühne des Ohnsorg-Theaters – mit Humor und Fantasie, kunterbunt und märchenhaft, kindgerecht und mit Happy End!  
Vorstellungen bis zum 27. Dezember

**OHNSORG STUDIO**  
**NippleJesus – Ein humorvolles Stück über moderne Kunst**  
Der ehemalige Nachtclub-Türsteher Hauke soll ein sehr spezielles Kunstwerk bewachen: ein Abbild von Jesus Christus aus lauter kleinen ausgeschnittenen Bildchen mit Brustwarzen! Einfach abscheulich, findet Hauke. Als er die Künstlerin persönlich kennenlernt, sieht er das Bild plötzlich mit anderen Augen und ergreift Partei für das skandalöse Kunstwerk ...  
Vorstellungen vom 7. Dezember bis zum 27. Januar 2019

**Nähere Infos/online buchen: [www.ohnsorg.de](http://www.ohnsorg.de)**  
**Theaterkasse: 040 - 35 08 03 21 E-Mail: [kasse@ohnsorg.de](mailto:kasse@ohnsorg.de)**

<b>Sa. 1</b>	20.00 Lazarus		19.30 Der Schimmelreiter	20.00 Kaspar von Peter Handke	11+13.30+16 Rapunzel 19.30 Adel verpflichtet	15.00 Die Prinzessin der Feen <i>Premiere</i>	19.30 Hänsel und Gretel	15.00 Peter Pan	19.30 Hartenbreker
<b>So. 2</b>	16.00 Lazarus		11.00 Die rote Zora	19.00 Kaspar von Peter Handke	11+13.30+16 Rapunzel 19.30 Adel verpflichtet			15.00 Peter Pan	19.30 Hartenbreker
<b>Mo. 3</b>									
<b>Di. 4</b>									
<b>Mi. 5</b>									
<b>Do. 6</b>									
<b>Fr. 7</b>									
<b>Sa. 8</b>									
<b>So. 9</b>									
<b>Mo. 10</b>									
<b>Di. 11</b>									
<b>Mi. 12</b>									
<b>Do. 13</b>									
<b>Fr. 14</b>									
<b>Sa. 15</b>									
<b>So. 16</b>									
<b>Mo. 17</b>									
<b>Di. 18</b>									
<b>Mi. 19</b>									
<b>Do. 20</b>									
<b>Fr. 21</b>									
<b>Sa. 22</b>									
<b>So. 23</b>									
<b>Mo. 24</b>									
<b>Di. 25</b>									
<b>Mi. 26</b>									
<b>Do. 27</b>	von William Shakespeare	oder Das rote Auto	Gretel	von Peter Handke	Dogberry und Probstein	Mauja ist überglücklich.			Max und Moritz
<b>Fr. 28</b>	19.30 Lazarus	20.00 1) Foxi, Jussuf, Edeltraud	20.00 Hänsel und Gretel	20.00 Schnee von Orhan Pamuk	19.30 Sängerkrieg	Keine Vorstellung	19.30 Die lustige Witwe von Franz Lehár	Keine Vorstellung	19.30 Hartenbreker
<b>Sa. 29</b>	19.30 Lazarus		15.00 Cyrano de Bergerac	20.00 Dancer in the Dark	19.30 Adel verpflichtet Dogberry und Probstein	15.00 Die Prinzessin der Feen	19.30 Die lustige Witwe von Franz Lehár	15.00 Peter Pan	16.00 + 19.30 Hartenbreker
<b>So. 30</b>	19.30 König Lear von William Shakespeare		19.00 Der Schimmelreiter	19.00 Dancer in the Dark	15.00 Adel verpflichtet Dogberry und Probstein	Keine Vorstellung	19.00 Die lustige Witwe von Franz Lehár	15.00 Peter Pan	16.00 + 19.30 Hartenbreker
<b>Mo. 31</b>	17.30 + 20.30 Anna Karenina,...		19.30 Panikherz	Keine Vorstellung	18.30 + 22.15 Adel verpflichtet	20.00 Sängerkrieg Silvester	19.30 Die lustige Witwe von Franz Lehár	Keine Vorstellung	16.00 + 19.30 Hartenbreker



**TIPP**

**Opernloft**

Premiere: Sa 01. Dez. 15.00 Uhr

**DIE PRINZESSIN DER FEEN** **Für Kids**

Oper für Kinder



Das Inuit-Mädchen Mauja hat von ihren Eltern einen Baukasten für ein Iglu bekommen. Ganz allein baut sie sich so ein rundes Schneehaus. Das macht Spaß, aber etwas fehlt: Mauja hätte gern jemanden zum Spielen. Deshalb wünscht sich vom allmächtigen Raben Tulugaukuk eine Freundin. Und tatsächlich wird ihr Wunsch erfüllt: Titania, die Prinzessin der Feen, kommt auf ihrem Feen-Firlefant angeflogen. Mauja ist überglücklich. Nach und nach stellen die beiden fest, dass sie aus ganz unterschiedlichen Welten kommen und viel voneinander lernen können.

Mauja zum Beispiel kennt nur den Winter, dafür viele verschiedene Wörter für „Schnee“. Titania erzählt dem Mädchen von den vier Jahreszeiten und wie sich die Natur jeweils verändert: vom Grün des Frühlings, über das Gelb des Sommers und das Rot des Herbstes, bis hin zum Weiß des Winters. Um all das nacheinander erleben zu können, gibt es ein Zauberwort: Warten. Mauja muss warten, bis aus einem einzigen Schneeflöckchen eine ganze Schneedecke wird. Und genauso muss sie wieder auf die nächste Jahreszeit warten. Titania zeigt Mauja, wie bunt die Welt anderswo ist, und wie schön es sein kann, auf die verschiedene Jahreszeiten zu warten.

Die Prinzessin der Feen (Originaltitel: The Fairy Queen) von Henry Purcell basiert auf "Ein Sommernachtstraum" von William Shakespeare. Die Handlung haben wir stark vereinfacht, und die Transparenz der Musik von Henry Purcell macht diese Kinderoper schon für Kinder ab 3 Jahren erfahrbar.

**Opernloft, Van-der-Smissen-Str. 4**  
**Premiere: Sa. 01. Dezember 15.00 Uhr**  
**Tickets: 040 - 25 49 10 40 Info: www.opernloft.de**

**DEZEMBER**

**Fr. 28**  
**Sa. 29**  
**So. 30**  
**Mo. 31**

<b>Sa. 1</b>	20.00 Bademeister Schaluppe	15.00 Land d. Lächelns 19.30 Fly me to the...	16.00 + 19.30 Halleluja, Angela!	20.00 Der Ghetto Swinger	11+14.30+17 Dschungelbuch 20.00 Monsieur Claude...	13.00 + 16.00 Frau Holle 19.30 Neun Tage frei	11.00 Der kl. Rabe Socke 20.00 Baskerville	20.00 Aufzeichnungen aus dem Kellerloch
<b>So. 2</b>	Keine Vorstellung	15.00 My Fair Lady	19.30 Komplot der Weihnachtsmänner	17.30 Die drei ??? Kids Der Weihnachtsdieb	11+14.30+17 Dschungelbuch 20.00 Monsieur Claude...	11.30 + 14.30 Frau Holle 18.00 Neun Tage frei	10.00 Der kl. Rabe Socke 10+17.30 Pippi Langstrumpf	19.00 Clara Haberkamp „Neon Hill“
<b>Mo. 3</b>	10.00 A christmal carol -ausverkauft-		Keine Vorstellung	09+11.30 Die drei ??? Kids -Der Weihnachtsdieb-	19.30 Alfons -latzt noch deutscher-	Keine Vorstellung	09.30+11 Der kl. Rabe Socke 20.00 Feuerzangenbowle	
<b>Di. 4</b>								
<b>Mi. 5</b>								
<b>Do. 6</b>								
<b>Fr. 7</b>								
<b>Sa. 8</b>								
<b>So. 9</b>								
<b>Mo. 10</b>								
<b>Di. 11</b>								
<b>Mi. 12</b>								
<b>Do. 13</b>								
<b>Fr. 14</b>								
<b>Sa. 15</b>								
<b>So. 16</b>								
<b>Mo. 17</b>								
<b>Di. 18</b>								
<b>Mi. 19</b>								
<b>Do. 20</b>								
<b>Fr. 21</b>								
<b>Sa. 22</b>								
<b>So. 23</b>								
<b>Mo. 24</b>								
<b>Di. 25</b>								
<b>Mi. 26</b>								
<b>Do. 27</b>								
<b>Fr. 28</b>	Wie schneien darf ein Mann sein? Ein tragikomischer Abend von und mit Thomas Gisinger		19.30 Halleluja, Angela!	20.00 Der rechte Auserwählte	19.30 Nacht-Tankstelle	16.00 Frau Holle 19.30 Neun Tage frei	16.00 Der kl. Rabe Socke 20.00 Catch me if you can	
<b>Sa. 29</b>			19.30 Hamburger werden in 90 Minuten	20.00 Der rechte Auserwählte	19.30 Nacht-Tankstelle	12.00 Frau Holle 15.30+19.30 Neun Tage...	11.00 Der kl. Rabe Socke 20.00 Catch me if you can	
<b>So. 30</b>	<b>Samstag, 15.12.</b> <b>Donnerstag, 20.12.</b> jeweils um 19.30 Uhr		18.00 Glück ist was für starke Nerven	14.15 + 16.45 Pettersson 20.00 Der rechte Auserwählte	19.30 Nacht-Tankstelle 23.00 Late Night Poetry Slam	14.30 Frau Holle 18.00 Neun Tage frei	11.00 Der kl. Rabe Socke 20.00 Catch me if you can	
<b>Mo. 31</b>		19.00 Sound of Cinema	15+19+22.45 Die große Heinz-Erhardt-Show	18.00 Glück ist was... 21.00 Dumme Gedanken...	19.00 + 21.45 Der rechte Auserwählte	16.00 + 20.00 Nacht-Tankstelle	15.00 + 19.00 Neun Tage frei	20.00 monsun.Silvester

<b>Kampnagel</b> Jarrestraße 20 22303 Hamburg Tel.: 040- 270 949 49 <a href="http://www.kampnagel.de">www.kampnagel.de</a> Kasse: Mo-Fr 13-19 Uhr Sa./So./Feiert. 16-19 Uhr	<b>Alma Hoppes Lustspielhaus</b> Ludolfstr. 53 20249 Hamburg Tel.: 040-55 56 55 56 <a href="http://www.almahoppe.de">www.almahoppe.de</a> Kasse: täglich 11-19 Uhr	<b>Schmidt Theater</b> Spielbudenplatz 24-25 20359 Hamburg Tel.Vvk 9-19 Uhr Tel.: 040-31 77 88 99 <a href="http://www.schmidt-theater.de">www.schmidt-theater.de</a>	<b>Schmidts Tivoli</b> Spielbudenplatz 27 20359 Hamburg Tel.Vvk 9-19 Uhr Tel.: 040-31 77 88 99 <a href="http://www.tivoli.de">www.tivoli.de</a>	<b>Schmidtchen Theater Reeperbahn</b> Spielbudenplatz 22-23 20359 Hamburg Tel.Vvk 9-19 Uhr Tel.: 040-31 77 88 99 <a href="http://www.tivoli.de">www.tivoli.de</a>	<b>Imperial Theater</b> Reeperbahn 5 20359 Hamburg Tel.: 040-31 31 14 Mo-Sa 10-18 Uhr an Veranstaltungstagen bis Vorstellungsbeginn <a href="http://www.imperialtheater.de">www.imperialtheater.de</a>	<b>Theater Kehr wieder</b> Kehrwieder 6 20457 Hamburg Tel.: 040- 360 98 58 58 <a href="http://www.wet-the-show.de">www.wet-the-show.de</a>	<b>FIRST STAGE Theater Hamburg</b> Theustraße 15 22767 Hamburg <a href="http://www.firststagehamburg.de">www.firststagehamburg.de</a> Karten Tel: 040-40 113 27 27 und an allen VVK Stellen	<b>Stage Operettenhaus</b> Spielbudenplatz 1 20359 Hamburg Ticket-Hotline: 01805-4444* <a href="http://www.stage-entertainment.de">www.stage-entertainment.de</a>

ANZEIGE  
**TIPP**

Theater

**Schmidtchen**  
HH-Premiere: Do. 06. Dez. 20 Uhr

# Eddi Winkelmann & Frank Grischek

## „Lametta für die Seele“

Wow, geschafft: Sie spielen wieder am Nikolaustag. Die Tradition bleibt bestehen. Wem da der Schuh drückt, sollte besser mal nachschauen – die Seele bekommt in diesem Programm jedenfalls Lametta ...



Ein wunderbares Programm zwischen Konzert, Kabarett, Lesung und Liedern mit Texten aus den Tiefen des Alltags. Dahinschlendernde Geschichten, maritime Einwüfe zweier Hafenstädter im angebluesten Jazz und angejazzten Blues, schräges Seemannsgarn und großartige Momente mit Happy End.

Mit handgemachter Musik sorgen Eddi Winkelmann und Frank Grischek für wippende Füße und lachende Herzen. Sie verzaubern alte und neue Fans, Familien, Seeleute, Einhandsegler, Kapitäne, Klabauter-männer und den einfachen Dorsch, Haie und Heringe, Weltumsegler und Selbstumsegler, Landratten, Chefs, Angestellte, Professoren und Putzfrauen. Kurz: Ein Programm für Menschen wie du und ich.

**Schmidtchen · HH-Premiere: Do. 06.12. 20.00 Uhr**  
Tickets: 040-31 77 88 99 [www.tivoli.de](http://www.tivoli.de)

<b>Sa. 1</b>	19.00 Sieg über die Sonne	14.30 Werner Momsen 20.00 Weihnachtsbengel	20.00 Tschüssikowski! 23.59 Mitternachtsshow	15.00 + 20.00 Pompös	20.00 Amor läuft Amok -ausverkauft-	20.00 Der Frosch mit der Maske	18.00 + 21.00 WET the show!	Die große Weihnachts-show 2018 Samstag, 01.12. um 15.00 + 19.30 Uhr	Theater im Hafen Norderelbstr. 6
<b>So. 2</b>	14.30 Werner Momsen 19.00 Weihnachtsbengel	19.00 Tschüssikowski!	15.00 Rolf Zuckowski 19.00 Pompös	19.00 Poetry Schlamassel	20.00 OgoddoGott	14.00 + 17.00 WET the show!			
<b>Mo. 3</b>	20.00 Weihnachts-	20.00 Martin Reini	20.00 Georiette Dee	Keine Vorstellung	20.00 SEX reloaded	Keine Vorstellung			

HAMBURG-ERLEBEN können Sie immer ab dem 25. des Vormonats für 2,50 Euro in folgenden Vertriebsstellen kaufen:

- im Buch- und Zeitschriftenhandel in Hamburg
- Kartenhaus Gertigstraße 4, 22303 Hamburg

oder als ABO für jährlich 25,- Euro  
ABO-Adresse: HAMBURG-ERLEBEN, Winterhuder Weg 42, 22085 Hamburg.  
Telefonische Bestellung möglich über 040-63 67 02 41

<b>Fr. 28</b>	19.30 Rock the Ballet X	20.00 Wer nimmt Oma? Hans Scheibner	11+15.00 Der kl. Störtebeker 20.00 Tschüssikowski!	20.00 Pompös	20.00 David Harrington	20.00 Der Frosch mit der Maske	20.00 WET the show!	Freitag, 28.12. um 19.30 Uhr Samstag, 29.12. um 15.30 + 19.30 Uhr Sonntag, 30.12. um 15.30 + 19.30 Uhr Montag, 31.12. um 15.30 + 19.30 Uhr	um 18.30 Uhr Mittwochs, um 19.00 Uhr Donnerstags, Freitags jew. um 19.30 Uhr Samstags, jew. um 14.30 + 19.30 Uhr Sonntags, jew. um 14.00 + 19.00 Uhr Dienstags, keine Vorstellung
<b>Sa. 29</b>	14.30 + 19.30 Rock the Ballet X	20.00 Weihnachts-bengel Alma Hoppe	11+15.00 Der kl. Störtebeker 20.00 Tschüssikowski! 23.59 Weihnachtsshow	15.00 + 20.00 Pompös	20.00 Amor läuft Amok	20.00 Der Frosch mit der Maske	18.00 + 21.00 WET the show!		
<b>So. 30</b>	14.30 + 19.30 Rock the Ballet X	19.00 Weihnachts-bengel Alma Hoppe	11+14.30 Der kl. Störtebeker 19.00 Tschüssikowski!	19.00 Pompös	19.00 Amor läuft Amok	20.00 Der Frosch mit der Maske	14.00 + 17.00 WET the show!		
<b>Mo. 31</b>	22.00 Tanznagel Silvesterparty	16.00 + 21.00 Silvester Vorstellung	21.00 Tschüssikowski!	16.00 + 21.00 Pompös Die große Silvestergala	19.00 Kiez Diva	16.00 + 20.00 Der Frosch mit der Maske	14.00 + 18.00 WET the show!		

Premiere Musical Oper/Musik Jugendtheater Varieté/Comedy/Kabarett Talk/Podcast Show Tanz Performance Artistik Jazz Krimi Party  
\*(14 Cent/Min.) kurzfristige Änderungen nicht ausgeschlossen!

DEZEMBER

Asiatisch Spanisch  
Hanseatisch Indisch  
Chinesisch Fleisch  
Pasta Mexikanisch  
Japanisch Fisch  
Italienisch Syrisch  
vom Grill Mediterran  
Vegetarisch Deutsch



# HAMBURG BITTET ZU TISCH

Wo man  
in Hamburg gut speisen kann

## KULINARISCH

**UNSER  
TIPP**

Ein außergewöhnliches  
Erlebnis für Gaumen und Seele

### Matsumi Sushi und Japanisches Restaurant



Foto: Matsumi

Das MATSUMI wurde 1982 von Japanern für Japaner an diesem Ort gegründet und 1998 von Hideaki Morita und Petra Garding übernommen. Inzwischen erfreuen sich hier Gäste vieler Nationen an der original japanischen Küche im stilechten Ambiente. Die Spezialitäten werden von ausgebildeten japanischen Köchen nach traditionellen Rezepten frisch zubereitet. Dies wird von allen gängigen Restaurantführern honoriert, obwohl sich die japanische Tischkultur nicht unerheblich von der europäischen unterscheidet. **Abend-Spezialitäten der Küche:** Ein gutes japanisches Dinner besteht aus möglichst vielen ver-

schiedenen, dazu unterschiedlich zubereiteten Köstlichkeiten, die bunt miteinander kombiniert und parallel gegessen werden. Wenn Sie das probieren mögen, sind Sie im Matsumi genau richtig. Die europäische Unterteilung in kleine Vor- und große Hauptspeise mit Beilagen gibt es in dieser Form nicht. Aber auch Japaner schätzen Menüs nach europäischem Muster, hier können Sie aus drei unterschiedlichen Preiskategorien wählen. Geboten wird eine Vielzahl an Köstlichkeiten mit Schwerpunkt aus dem Meer, aber auch Geflügel, Fleisch und Gemüse in roh, gegrillt und fein frittiert.

**MATSUMI**  
Colonnaden 96 · 20354 Hamburg  
Tel.: 040 - 343125 · [www.matsumi.de](http://www.matsumi.de)

**Mister Wu** ■  
Asiatisches Restaurant  
Rahlstedter Straße 61 · 22149 Hamburg  
Tel.: 040-67998618 · Fax: 040-67585199



Unter familiärer Leitung bietet man montags bis samstags ein Mittagsbuffet. Das Buffet dient dem Zwecke, in den Genuss der vielfältigen Küche zu kommen, so dass in der Zeit von 12 bis 14.30 durchgehend gespeist werden kann. Selbst an Sonn- und Feiertagen findet das Buffet statt, das in den Abendstunden zum chinesischen Live-Cooking Buffet übergeht. Hierbei empfiehlt sich die Zubereitung der eigens zusammengestellten Zutaten im Wok durch einen Meisterkoch vor Ort. Es kann aus einer Vielzahl von Zutaten, wie z.B. Hühnerfleisch, Lammfleisch, Mucheln und Garnelen sowie frisches Asiagemüse das ganz eigene WOK-Barbeque zusammengestellt werden.

**TUNICI'S Restaurant Dubrovnik** ■  
Kroatische Küche mit landestypischen Spezialitäten  
Adolph-Schönfelder-Straße 49 · 22083 Hamburg  
Tel.: 040-295433 · [www.restaurant-dubrovnik.de](http://www.restaurant-dubrovnik.de)



Die Speisekarten durchqueren etliche Grillspeisen und Fischgerichte. Vor dem Hauptessen wird traditionell ein Salat gereicht und ein Slivovic bzw. Julischka hintendrein. Menü-Angebote ab 10 Personen und kalte bzw. warme Buffets oder saisonale Gerichte ergänzen das gesamte kulinarische Angebot. Die Wein- und Getränkekarte umfasst ausreichend viele Getränke und feine Tropfen. Eine Dessertkarte sorgt für den gelungenen Abschluss. Im Kellergeschoss sind 28 Kegelbahnen integriert. Mo-Sa 12-23 Uhr. Sonntag geschlossen.

■ Typisch Hamburger Küche ■ Deutsch ■ International ■ Italienisch

# RUSSISCHES KLASSISCHES STAATSBALLETT

UNTER DER LEITUNG VON KONSTANTIN IVANOV

*Mari El*

# DER Nussknacker



Der Nussknacker  
ist Weihnachten!

**11. Januar 2019 | Hamburg**  
19:00 Uhr | Friedrich-Ebert-Halle

Tickets an allen bekannten VVS und unter:  
[www.klassisches-ballett.com](http://www.klassisches-ballett.com) | 01806-57 00 70





Jeder von uns verwendet im Durchschnitt hundert Redewendungen am Tag: Sprichwörter, geflügelte Worte und Redensarten machen unsere Sprache anschaulicher, witziger und vor allem verständlicher. Sie öffnen uns die Augen und lassen uns die Ohren spitzen, sie motivieren, trösten und unterhalten – und doch haben wir von ihren historischen Hintergründen oft keinen blassen Schimmer. Wer weiß schon, warum wir Lampenfieber haben oder die Katze im Sack kaufen? Bauklötzestauen ist also angesagt und Lichtaufgehen garantiert in der kunterbunten Mitmach- und Mitdenk-Ausstellung, die im KINDEROLYMP des Altonaer Museums zu erleben ist.



Kein anderes Land der Welt hat im 20. Jahrhundert eine so schnelle Wirtschaftsentwicklung erfahren wie Südkorea. Über 90 % der Menschen leben heute in Städten. Koreanische Elektronik und Popmusik sind erfolgreich in der ganzen Welt. Die Ausstellung gibt einen Einblick in den Alltag von heute und stellt Themen vor, die moderne Koreaner\*innen bewegen. Zu diesen Themen gehört neben der Kultur der Schnelligkeit, dem Bildungsfieber und den Herausforderungen und Freuden des ganz normalen Tagesablaufs auch eine intensive Beschäftigung mit der eigenen Tradition.



Fr. 30.11. - So. 02.12. u. Fr. 14. - So. 17. 12., 10-18 Uhr, 6 €  
Traditionell lautet der Weihnachtsmarkt der Kunsthandwerker auch 2018 wieder an zwei Wochenenden die Vorweihnachtszeit am Kiekeberg ein. Etwa 100 Kunsthandwerker aus dem ganzen Land zeigen dort ihre neuesten Kreationen. Jeder Aussteller ist auf ein anderes Kunsthandwerk spezialisiert, so dass für jeden Geschmack etwas dabei ist. Alle angebotenen Arbeiten sind von den Ausstellern selbst hergestellt, manchmal mit Unterstützung von Familienmitgliedern oder, bei kleinen Handwerksbetrieben, von Mitarbeitern.

# Die wichtigsten Ausstellungen im Dezember

Datum	Veranstaltung / Sonderschau	Ort / Info
bis 10.02.2019	<b>LILI FISCHER</b> – »Alles beginnt mit Zeichen...« <b>HONEY, I REARRANGED THE COLLECTION</b> – ist eine freundliche Einladung, die Sammlung für Gegenwartskunst an der Hamburger Kunsthalle (neu) zu entdecken.	Hamburger Kunsthalle Tel.: 040-428 131-0 www.hamburger-kunsthalle.de
bis 13.01.2019	<b>WIEDER UND WIDER</b> – Aus der Sammlung der Kunst der Gegenwart Der Titel der Sammlungspräsentation wieder und wider ist anagrammatisch Fr benannt	Hamburger Kunsthalle Tel.: 040-428 131-0



**Hamburger Kunsthalle**  
Glockengießerwall  
20095 Hamburg  
040-428 131 2 00  
www.hamburger-kunsthalle.de  
Di-So 10-18 Uhr, Do 10-21 Uhr  
1.+2. Weihnachtstag 10-18 Uhr



**Museum für Kunst und Gewerbe**  
Steintorplatz  
20099 Hamburg  
040-428 134 27 32  
www.mkg-hamburg.de  
Di-So 11-18 Uhr,  
Mi/Do 11-21 Uhr



**Museum der Arbeit**  
Wiesendamm 3  
22305 Hamburg  
040-428133-0  
www.museum-der-arbeit.de  
Mo 13 - 21 Uhr,  
Di-Sa 10-17 Uhr,  
So+Feiertag 10-18 Uhr



**Spicy's Gewürzmuseum**  
Am Sandtorkai 34  
20457 Hamburg  
040-36 79 89  
www.spicys.de  
täglich 10-17 Uhr  
So und Feiert. geöffnet



**Planetarium Hamburg**  
Linnering 1 (Stadtpark)  
22299 Hamburg  
040-428 86 52 10  
www.planetarium-hamburg.de  
Mo/Di 9-18 Uhr, Mi 10-19 Uhr,  
Do/Fr 9-21 Uhr,  
Sa 10-22 Uhr, So 11-22 Uhr



**Bucerius Kunst Forum**  
Rathausmarkt 2  
20095 Hamburg  
040-36 09 96-0  
www.buceriuskunstforum.de  
täglich 11-19 Uhr



**Markk Museum am Rothenbaum**  
Rothenbaumchaussee 64  
20148 Hamburg  
040-42 88 79 - 510  
www.markk-hamburg.de  
Di-So 10-18, Do 10-21 Uhr



**Deichtorhallen**  
Deichtorstraße 1-2  
20095 Hamburg  
040-32 10 30  
www.deichtorhallen.de  
Di-So 11-18 Uhr  
Jeden 1. Do. im Monat:  
11-21 Uhr (außer an Feiertagen)

HAMBURG-ERLEBEN können Sie immer ab dem 25. des Vormonats für 2,50 Euro in folgenden Vertriebsstellen kaufen:

- im Buch- und Zeitschriftenhandel in Hamburg
- Kartenhaus Gertigstraße 4, 22303 Hamburg

oder als ABO für jährlich 25,- Euro  
ABO-Adresse: HAMBURG-ERLEBEN, Winterhuder Weg 42, 22085 Hamburg. Telefonische Bestellung möglich über 040-63 67 02 41

bis April 2019	<b>ALBERT BALLIN: Vater, Unternehmer, Visionär</b> – Der Nachlass Albert Ballins. Die Objekte und Dokumente sind einzigartig. Sie werden in Auswahl hier im Rahmen dieser Sonderausstellung zum ersten Male überhaupt in der Öffentlichkeit gezeigt. Neu: Königin Elizabeth II – Olivia Jones, Dragqueen – Karl Lagerfeld – Helene Fischer	Intern. Maritimes Museum Tel.: 040-300 92 300 www.imm-hamburg.de
----------------	---	--



**PANOPTIKUM Wachsfigurenkabinett**  
Spielbudenplatz 3  
20359 Hamburg  
040-310317  
www.panoptikum.de  
Mo-Fr 11-21 Uhr,  
Sa 11-24, So 10-21 Uhr



**Museum Elbinsel Wilhelmsburg**  
Kirchdorfer Straße 163  
21109 Hamburg  
Tel.: 040-31 18 29 28  
www.museum-wilhelmsburg.de  
12. April bis 31. Oktober  
Sonntags 14 bis 17 Uhr



**Internationales Maritimes Museum**  
Koreastraße 1  
20457 Hamburg  
040-300 92 300  
www.imm-hamburg.de  
täglich 10-18 Uhr



**Ernst Barlach Haus Stiftung Hermann F. Reemtsma**  
Baron-Voght-Straße 50a  
Jenischpark  
22609 Hamburg  
040-82 60 85  
www.barlach-haus.de  
Di-So 11-18 Uhr



**Rickmer Rickmers**  
St. Pauli Landungsbrücken  
Brücke 1  
20359 Hamburg  
040-319 59 59  
www.rickmer-rickmers.de  
täglich 10-18 Uhr



**Altonaer Museum**  
Museumstraße 23  
22765 Hamburg  
040-428 135-0  
www.altonaermuseum.de  
Di-So 10-17 Uhr  
Museumsladen:  
Di-So 10-18 Uhr



**Deutsches Zollmuseum**  
Alter Wandrath 16  
20457 Hamburg  
Tel.: 040-42820-3911  
www.museum.zoll.de  
Di-So 10-17 Uhr  
Eintritt: 2 €



**Freilichtmuseum am Kiekeberg**  
Am Kiekeberg 1  
21224 Rosengarten-Ehestorf  
040-79 01 76-0  
www.kiekeberg-museum.de  
Di-Fr 09-17 Uhr, Sa/So u. an Feiertagen 10-18 Uhr

**TIPP** Museum für Kunst und Gewerbe  
Fr. 30. Nov. bis So. 09. Dez.

## MKG MESSE Kunst und Handwerk



Seit über 140 Jahren bietet die MKG Messe Kunst und Handwerk zeitgenössischen Handwerkern Raum, um ihre Werke einem breiten Publikum vorzustellen. Die vom Museum für Kunst und Gewerbe Hamburg (MKG) und seinem Freundeskreis, der Justus Brinckmann Gesellschaft, initiierte Messe zeichnet künstlerischen Nachwuchs aus, der Gestaltung und Handwerk in hochwertigen Objekten vereint. In diesem Jahr präsentieren 51 Künstler, Gestalter und Kunsthandwerker ihre Arbeiten. Das Spektrum umfasst die Bereiche Schmuck, Textil, Möbel, Keramik, Glas, Holz und Tafelgerät, die als Unikate oder in Kleinserie handwerklich gefertigt werden. Aus den Teilnehmern ermittelt die Fachjury den Preisträger des mit 7.500 Euro dotierten Justus Brinckmann Preises. Zudem spürt die Jury internationalen aktuellen Tendenzen nach und nominiert vielversprechende junge Talente. Der Preisträger dieser Kategorie erhält den mit 2.500 Euro dotierten Justus Brinckmann Förderpreis.

**Museum für Kunst und Gewerbe**  
Fr. 30. Nov. bis So. 09. Dez.  
Tel. 040-428 134-880 · www.mkg-hamburg.de

# Wein trifft Gewürze

Sie starten zu Ihrer persönlichen Wunschzeit (ab 17.00 Uhr Exklusivöffnung möglich) im **Spicy's Gewürzmuseum**. Hier lauschen Sie einem würzigen Vortrag und lassen sich bei einem aromatischen Zimtkafee (mit echtem Ceylon Zimt) oder einem hausgemachten Punsch und Gebäck in die sinnliche Gewürzwelt entführen.



Sie erhalten einen intensiv duftenden Eindruck, was in den Speichern einst gelagert und gehandelt wurde. Von **Anis bis Zimt, von Chili bis Vanille** – wir informieren Sie über die Herkunft sowie die heilenden und wohltuenden Eigenschaften der Gewürze und Kräuter.

Nach dem Besuch der aktuellen Sonderausstellung folgen Sie dem angesehenen „Pfeffersack“, dem Hamburger **Gewürzkaufmann Jacob Lange** (Schauspieler Tobias Brüning), etwa eine Stunde durch die Speicherstadt. Er nimmt Sie mit auf eine spannende hanseatische Zeitreise. Von den früheren Gewürzspeichern geht es entlang der malerischen Flotte bis in die Wiege des Hamburger Gewürzhandels: die Deichstraße. Hier waren einst die Kontore der Hamburger Pfeffersäcke.



Sie waren eine ganz besondere Spezies und lenkten die Geschicke unserer Stadt.

Sie kehren in das frisch eröffnete „**Vineyard Weinhandel & Gasthaus**“ im Alt-Hamburger Bürgerhaus ein.



**Es erwartet Sie ein exklusives 3-Gang-Menü:** Gesamt-Preis pro Person inkl. 3- Gang Menü: Euro 49,50 p.P. zzgl. weitere Getränke im Gasthaus. Auch exklusiv für Gruppen ab 20 Personen buchbar.

Karten ab sofort buchbar unter [www.spicys.de](http://www.spicys.de) Hier finden

Sie auch viele weitere Events zum Verschenken! (Es sind nach Kundenwünschen aber auch kleinere Gruppen und andere Menüs oder Einzelgerichte möglich.) **Was macht das Vineyard Weinhandel & Gasthaus so besonders:** Genießen, feiern und einkaufen: wir vereinen alles unter einem Dach. Bei uns können Sie aus über 200 Weinflaschen Ihren Lieblingswein auswählen. Jede Flasche Wein, die Sie bei uns bestellen, erhalten Sie zum Lagerpreis plus Korkgeld. Ob Businesslunch, After-Work-Wein oder eine private Feier.

Genießen Sie regionale und saisonale Köstlichkeiten in einem der ältesten Kaufmannsgebäude Hamburgs. Hier trifft Historie auf Moderne, Tradition auf Innovation. Unsere exklusive und nachhaltige Weinauswahl wird mit besten Zutaten von höchster Qualität kombiniert.



**SPICY'S** Viel mehr als nur ein Gewürzmuseum...

Spicy's Gewürzmuseum GmbH · Am Sandtorkai 34 · 20457 Hamburg und Vineyard Deichstraße GmbH  
Deichstraße 37 · 20459 Hamburg · Für Reservierungen: 040/367989 oder [mail@spicys.de](mailto:mail@spicys.de)

+++ Sichern Sie sich schon jetzt das Januar-Heft von HAMBURG-ERLEBEN unter 040-63 67 02 41 +++

Die **JANUAR-AUSGABE**  
von **HAMBURG-ERLEBEN**  
ist ab 20. Dez. am Kiosk

## VORSCHAU JANUAR

Sa. 05.01. + So. 06.01. - 4 Shows · Barclaycard Arena

### CAVALLUNA

Erleben Sie 2019 die in poetischen Bildern erzählten Abenteuer von Tahin und Naia. Genießen Sie einen Abend voller atemberaubende Darbietungen, in denen Mensch und Tier in völliger Harmonie zusammenarbeiten und die wundervolle Geschichte des jungen Mann Tahin zum Leben erwecken.



Foto: CAVALLUNA

Sa. 12.01. 14+19 Uhr · Barclaycard Arena

### FEUERWERK DER TURNKUNST - CONNECTED



Foto: Turn- und Sportfördergesellschaft mbH

Wir leben in einer Welt, in der Menschen mehr und mehr miteinander verbunden und vernetzt sind. Begleiten Sie uns auf einer Reise durch die Welt der unterschiedlichen und beeindruckenden Bewegungskulturen. Gemeinsam und doch mit größter Individualität wird

Neues, Unerwartetes und Atemberaubendes kreiert. Tauchen Sie ein in die Vielseitigkeit und Faszination des Turnens. Europas erfolgreichste Turnshow freut sich auf Sie! „Connected“ – eine Show, die uns verbindet!

Do. 17.01. 20.00 Uhr Laiszhalle Großer Saal

### GLENN MILLER ORCHESTRA

1937 gründete Glenn Miller seine erste Band. Mehr als 80 Jahre später widmet sich das Glenn Miller Orchestra unter Will Salden seinem Swing-Sound – der heute immer noch so lebendig und aktuell ist wie damals. Glenn Millers Song »Jukebox Saturday Night« zieht sich als roter Faden durch den Abend. Außerdem auf dem Programm: Evergreens wie »Blue Moon«, »Everybody Loves my Baby«, »What a wonderful World« und »Moonlight Serenade«.



Foto: HTK GmbH & Co. KG

## VORSCHAU Januar

### KONZERTE / SHOWS

#### EHRlich BROTHERS

Barclaycard Arena · Do. 10. Jan. 19.00 Uhr  
Info: [www.barclaycard-arena.de](http://www.barclaycard-arena.de)

#### DIE NACHT DER FÜNFTENÖRE

Laeiszhalle Großer Saal · So. 13. Jan. 19.00 Uhr  
Info: [www.elbphilharmonie.de](http://www.elbphilharmonie.de)

#### DIRTY DANCING

Mehr!Theater · Mi. 16. Jan. bis So. 30. Jan.  
Info: [www.mehr-theater.de](http://www.mehr-theater.de)

#### HELMUT LOTTI

Laeiszhalle Großer Saal · Fr. 25. Jan. 20.00  
Info: [www.elbphilharmonie.de](http://www.elbphilharmonie.de)

#### TSCHJECHISCHE SYMPHONIKER PRAG

Laeiszhalle Großer Saal · Sa. 26. Jan. 20.00 Uhr  
Info: [www.htk-kontor.de](http://www.htk-kontor.de)

### THEATER

#### DE DRESSEERTE MANN

OhnsorgTheater · Premiere: So. 13. Jan. 19.30 Uhr  
Info: [www.ohnsorg.de](http://www.ohnsorg.de)

#### DER FALL FURTWÄNGLER

Ernst Deutsch Theater  
Premiere: Do. 17. Jan. 19.30 Uhr  
Info: [www.ernst-deutsch-theater.de](http://www.ernst-deutsch-theater.de)

#### WER HAT ANGST VOR VIRGINIA WOOLF?

Schauspielhaus · Premiere: Fr. 18. Jan. 19.30 Uhr  
Info: [www.schauspielhaus.de](http://www.schauspielhaus.de)

#### MARIA

Thalia Theater · Premiere: Sa. 19. Jan. 20.00 Uhr  
Info: [www.thalia-theater.de](http://www.thalia-theater.de)

### IMPRESSUM

**Herausgeber & Verleger**  
HARTMUT KLIEBER  
CHART & DESIGN  
CREATIV-AGENTUR FÜR WERBEGRAFIK  
UND MULTIMEDIA  
Winterhuder Weg 42 · 22085 Hamburg  
Tel.: 040-63 67 02 41 · Mobil: 0176 43692117  
e-mail: [info@hamburg-erleben.com](mailto:info@hamburg-erleben.com)  
[www.hamburg-erleben.com](http://www.hamburg-erleben.com)  
**Redaktionsleitung / Anzeigen / ABO Bestellung**  
Tel.: 040-63 67 02 41 · Mobil: 0176 43692117  
e-mail: [info@hamburg-erleben.com](mailto:info@hamburg-erleben.com)  
**Erscheinungsweise:** monatlich  
Nachdruck nur mit schriftlicher Genehmigung.

# Highlights zum Verschenken!



Fr. 21.12. 2018, 20 Uhr, Laeiszhalle  
Die Festspieloper Prag &  
Tschechischen Symphonikern, Prag  
präsentieren **DIE GROÙE VERDI-GALA**  
Die schönsten Arien und Opernchöre von  
Giuseppe Verdi



Mi. 26.12. 2018, 18 Uhr, Laeiszhalle  
Die Festspieloper Prag &  
Tschechische Symphonikern, Prag  
**DIE GROÙE OPERN-GALA**  
Die schönsten Arien und Opernchöre  
am 2. Weihnachtsfeiertag!



Mi. 02.01. 2019, 20 Uhr, Laeiszhalle  
Das nordische Neujahrskonzert!  
**Edvard Grieg - PEER GYNT Suite 1**  
**Sergei Rachmaninov -**  
**Klavierkonzert Nr. 2 c-Moll op. 18**  
Tschechische Symphoniker, Prag



Do. 17.01. 2019, 20 Uhr, Laeiszhalle  
The world famous  
**GLENN MILLER ORCHESTRA**  
directed by Wil Salden  
Das neue Programm "Jukebox  
Saturday Night"



Fr. 15.02. 2019, 20 Uhr, Laeiszhalle  
**AXEL ZWINGENBERGER**  
„boogie woogie at its best“  
Eine Bühne. Ein Mann. Ein Klavier  
Die Musik: Boogie Woogie



Sa. 16.03. 2019, 20 Uhr, Laeiszhalle  
Live from London...  
**PASADENA ROOF ORCHESTRA**  
„50 Year Anniversary Tour“



Do. 23.05. 2019, 20 Uhr, Laeiszhalle  
Das aktuelle Programm  
**URBAN PRIOL**  
"GESTERNHEUTEMORGEN"



Sa. 19.10. 2019, 20 Uhr, Laeiszhalle  
Over 65 years of Europe's finest traditional  
Jazz and Blues Band  
**THE BIG CHRIS BARBER BAND**  
"THE BEST JAZZ IS TIMELESS"



Di. 19.11. 2019, 20 Uhr, Laeiszhalle  
Die musikalische Weltreise geht weiter!  
**GÖTZ ALSMANN**  
„...in Rom“

Karten für diese Veranstaltungen erhalten Sie beim NDR Ticketshop, beim Elbphilharmonie Kulturcafe, bei den Hamburger Abendblatt Ticketshops, bei der Hamburger Abendblatt-Ticket-Hotline (040-30 30 98 98) bei der Theaterkasse Schumacher (040-34 30 44) und bei allen Vorverkaufsstellen